

## Entretien de la batterie

Vérification du niveau d'électrolyte et son remplissage éventuel doivent s'effectuer à la fréquence indiquée dans le Programme d'entretien (page 127) et dans la section "Inspection avant conduite" (page 47). Le niveau d'électrolyte doit être maintenu entre le repère du niveau maxi (1) et celui-ci du niveau mini(2). Si le niveau soit plus bas que celui préconisé, ajouter de l'eau distillée jusqu'au niveau correct. Utiliser une seringue ou un entonnoir en plastique. La batterie est accessible en déverrouillant et en relevant le couvercle latéral.

**PRECAUTION:** Lorsqu'on installe la batterie, poser la tuyauterie du reniflard de la batterie comme l'indique la figure, et prendre soin de ne pas courber ni tordre la tuyauterie.

- |                          |                         |
|--------------------------|-------------------------|
| (3) ATTENTION            | (6) Tube de carburateur |
| (4) Tube de batterie     | (7) Tube de réservoir   |
| (5) Tube de filtre à air | (8) Tube de vidange     |

---

## Pflege der Batterie

Überprüfen des Elektrolytstandes und gegebenenfalls Nachfüllen von Elektrolyt sollte häufig durchgeführt werden, wie dies im Wartungsplan (Seite 127) und dem Abschnitt "ÜBERPRÜFUNG VOR DEM FAHREN" (Seite 47) ersichtlich ist. Der Elektrolytstand sollte zwischen den oberen (1) und unteren (2) Pegelmarkierungen gehalten werden. Falls er zu niedrig ist, füllen Sie destilliertes Wasser nach, um den Pegel zu erhöhen. Verwenden Sie dazu eine Spritze oder einen Plastiktrichter. Durch Entfernen des Seitendeckels ist die Batterie zugänglich.

**VORSICHT.** Verlegen Sie beim Einbauen der Batterie die Batterie-Entlüfterröhre gemäß Abbildung und achten Sie darauf, die Röhre nicht zu verbiegen oder zu verdrehen.

- |                             |                                     |
|-----------------------------|-------------------------------------|
| (3) VORSICHT                | (6) Vergaser-Überlaufleitung        |
| (4) Batterie-Entlüfterrohr  | (7) Auffangbehälter-Ablaßleitung    |
| (5) Luftfilter-Ablaßleitung | (8) Reservebehälter-Überlaufleitung |